

Äntligen

LULEÅ BODEN KALIX ÖVERKALIX HAPARANDA ÖVERTORNEÅ

helg!

JAZZ

EN FULLSTÄNDIGT FÄRSK
MUSIKKONSTELLATION

EMMA BJÖRKLUND

EN LITEN TJEJ MED
STORA VISIONER

Sidan 2
TÄVLING!
Vinn lyxmiddag
för två!

Hemvändarna

LÄS OM TJEJERNA SOM SKA LYFTA LULEÅ BASKET



"Äntligen har höstsolen visat sig igen, skiner upp alla vackra färger i naturen, nu är det bara första snön som saknas".
Bilden är inskickad Sanna Hänninen från Övertorneå.

Ny fototävling!

Avslutad fototävling betyder även ny fototävling. Denna gång vill vi att ni skickar in er bästa barnbild. Har ni fotograferat egna eller andras barn som gör något tokigt eller som bara sover sött så ta chansen att vara med i tävlingen. Som vanligt kan motivet föreställa vad som helst bara ett barn är med på bilden. Första priset är en middag för två på Restaurang Allstar i Luleå (värde 500:-). Varannan vecka utses en vinnare som publiceras i Äntligen Helg! Senast den 11 oktober måste ni ha skickat in bilden för att vara med i tävlingen.

Skicka in bilden med namn, adress och telefonnummer till: lulea@antligenhelg.com

Extra trevligt blir det om ni skriver litet om bilden som var och när den togs och vad motivet föreställer.

ÄNTLIGEN HELG!

Ansvarig utgivare: Anders Långström. **Upplaga:** 70.000 ex.
Adress: Torpslingan 10, 973 47 Luleå. **Telefon:** 0920-685 15.
E-post: lulea@antligenhelg.com **Webb:** www.antligenhelg.com
Produktion: Tryckpoolen. **Tryck:** Daily Print.
Distribution: Posten.



Anders Långström
070-190 15 90
anders.langstrom@antligenhelg.com



Anette Holmqvist
070-190 15 91
anette.holmqvist@antligenhelg.com



Lasse Markkula
070-916 14 64
lasse.markkula@antligenhelg.com



Kampanj!
4990:-

Student Continental

150x200

Komplett med extra tjock bäddmadrass och ben.
Ord 6.990:-.



Kampanj!
10990:-

Jubiléum Continental

180x200. Komplett med latex bäddmadrass och aluben.
5-zonad pocketfjädring. I svart Cortinatyg.
Ord 18.900:-.

HILDING®



Kampanj!
9995:-

Hilding Family Jubiléum Ställbar 90x200

Dubbelfjädrad pocketresår inkl latex bäddmadrass. Grått tyg.
Ord 14.900:-.

Siena maxihörn och divan

i tyg Cortina svart.
Ord 13.300:-

Lagervara

Kampanj!
10990:-



London

Med 2 st divaner.

I tyg Florida. Ord 14.900:-.

Boka nu för inkommande leverans!

Kampanj!
12995:-



Kampanj!
8995:-

Jackpot divan

I tyg Cortina. Ord 10.995:-. Nu även i XL-storlek!

Boka nu för inkommande leverans!

MÖBELHUSET

SKINNMÖBLER

GÄLLIVARE	KIRUNA	LULEÅ
0970-128 00	0980-151 70	0920-25 04 60

www.mobelhuset.nu

MÅN-FRE 10-18 • LÖRDAG 10-16 • SÖNDAG 12-16

Just nu!
Kampanj-
priser

Kampanj på Ångsågen i Luleå!



Contura

Contura 585 ord. pris från 18.500:-
Nu inkl. valfri överdel 16.900:-



Contura

Contura 580 ord. pris från 18.500:-
Nu inkl. valfri överdel 16.900:-



Contura

Contura 550
Ord. pris från 17.500:-
Nu inkl. valfri överdel 15.900:-



Contura

Contura 550 Aluminium
Ord. pris 21.900:-
Nu 17.900:-



Contura

Contura 655
Ord. pris från 21.300:-
Nu inkl. valfri överdel 18.900:-



Här visas endast ett urval ur kampanjen.
Priserna gäller t.o.m. 17 oktober 2009.

Betala räntefritt med Ångsågenkortet upp till 180 dagar.

Eldabutiken Luleå: Ångsågen, Bangårdsg. 20.
Tel vxl: 0920-24 70 00, Johan 0920-277590.
Öppet: måndag-fredag 07-18, lördag 10-14.
www.angsa-gen.se www.eldabutiken.se

Finns du på läktaren när någon av länets elitserieklubbar spelar sina hemmamatcher?



- Absolut, och det är för att jag gillar basket och finns följaktligen på plats i Pontushallen när både Luleå Basket och Plannja Basket spelar.

Maria Backblad, 31, undersköterska, Luleå.



- Ibland, och då blir det Plannja Basket speciellt när det vankas slutspel.

Alexander Kangas, 32, säljare, Södra Sunderbyn.



- Nej, det är lite för långt att åka från där jag bor.

Frida Waaranperä, 12, studerande, Pajala.



- Ja, vi har företagsbiljetter på jobbet och det är Luleå Hockey och Coop Arena som gäller.

August Sandqvist (med sonen Jonathan), 34, konsult, Södra Sunderbyn.



- Nej, inte numera eftersom jag har flyttat ut på landet.

Veronica Eliasson, 29, industriarbetare, Norra Bredåker.



- Nu för tiden ser jag Luleå Hockeys matcher på TV men tidigare fanns jag på plats i hallen enda sedan laget gick upp i elitserien.

Sten Johansson, 74, pensionär, Jämtön.

Emma Björklund testar gärna det som mest är förebehållet killar, som styrkelyft där hon bara efter knappt ett år redan börjat leverera resultat.



En liten tjej med stora visioner

Att testa och skaffa sig nya hobbies har blivit en livsstil för Emma Björklund. Den blivande juristen som bland annat har tagit jägarexamen, dömt och spelat fotboll på hög nivå och ägnar sig åt styrkelyft.

- Jag gillar kamp oavsett om det handlar om juridik eller styrkelyft, säger hon.

Livet är till för att levas fullt ut. Även om det kommer ett och annat bakslag ibland. Det tycker uppsalateljken Emma Björklund, 22, numera bosatt i Luleå för att studera till jurist på universitetet.

Sju år och sju knäoperationer har passerat sedan hon för första gången fick bekanta sig med sin nuvarande bostadsort. Emma Björklund studerade på fotbollsgymnasiet i Uppsala och var en lovande talang i allsvenska Bälinge.

- Jag blev uttagen till U-landslagets träningsläger som genomfördes i Arcushallen här i Luleå, berättar hon.

Framtiden som fotbollsspelare på hög nivå sågs som given, men bara några dagar efter hemkomsten från träningslägret i Luleå grusades drömmarna.

- Jag drabbades av en svår knäskada under en fotbollsmatch, och fick genomgå sju korsbandsoperationer, berättar Emma Björklund.

Ett öde som satte punkt på fotbollskarriären, åtminstone som spelare.

- Men jag fick ändå fortsätta på fotbollsgymnasiet, men utbildade mig i stället till fotbollstränare.

Det blev hon också i Börje SK, ett damlag som huserade i division II. Men så förde studierna henne till Luleå.

- Jag kände ganska omgående att det var något som fattades i mitt liv. Idrotten hade betytt allt för mig och kvällar utan träning var något alldeles nytt för mig och framför allt trist.

LÖSNINGEN PÅ DET problemet fanns bara utanför dörren i korridoren på studentboendet på Porsön.

- Några av killarna tränade styrkelyft och de ville att jag skulle följa med på träningen.

Ett erbjudande hon accepterade utan minsta tvekan, och för en av killarna medförde inbjudan någonting alldeles extra.

- Han är numera min pojkvän, ler Emma Björklund.

Att träna styrkelyft visade sig också vara bra för det skadade knäet. Allt detta hände i oktober förra året. Sedan gick utvecklingen fort.

Emma Björklund lärde sig snabbt, träningen började ge resultat och hon började tävla för Luleå Atletklubb.

Klubbledningen fick snart anledning att gnugga sina händer i förtjusning. Se bara här vad som har hänt bara under denna korta tid:

Bronsmedalj på junior-EM i Jönköping. Silver på nordiska mästerskapen i Danmark. För två veckor sedan tävlade hon i det svenska laget i Kalottkampen och hade inför tävlingen förhoppningar att slå personliga rekord i alla fyra delarna och kanske också något svenskt juniorrekord.

DET GICK PRECIS som hon hoppats, fyra personliga rekord och hon förbättrade också juniorrekorden i klass 60 sammanlagt från 390 till 392,5 kg i knäböjningar från 157,5 till 160 kg och i marklyft från 152,5 till 155 kg.

- Jag gillar verkligen adrenalin, den här sporten är ingenting för de som inte har ett starkt psyke, varenda muskel värker och man har ångest för varje böjpass. Många tror att det är en individuell sport, men alla behövs när det lyfts, säger Emma Björklund.

En tjej som mer liknar en fotomodell än styrkelyftare får förstas en och annan kommentar.

- Oja, många tycker att jag är lite crazy, och undrar hur en liten tjej som jag kan hålla på med något sådant, men jag tycker bara det är kul. Vi är två tjejer i klubben som tävlar och vi sätter humorn hög, säger Emma Björklund, som beskriver sig själv som lite av en pojkflicka som gillar fysiska aktiviteter som normalt oftast lockar killar.

Hon har tagit jägarexamen, är också utbildad fotbollsdomare har dömt som högst division II i damernas seriesystem.

- Jägarexamen tog jag mest för att hedra min morfar, en inbiten jägare som betytt mycket för mig.

Att utbilda sig till en stridbar försvarsadvokat blir nästa utmaning, eller...?

- Nej, jag siktar på att bli affärsjurist, det tror jag blir riktigt häftigt.

Precis som allt annat den här tjejen företar sig.

TEXT & FOTO: SVEN-ÅKE MICHELSON

STRÅLANDE TIDER FÖR DIG SOM VILL SPARA



Contura 550A
Kampanjpris 17.900:-
Spara 4.000:-



Contura 570
Kampanjpris 17.900:-
Spara 4.000:-



Contura 580
Kampanjpris 16.900:-
med valfri överdel
Spara 2.600:-



Contura 585
Kampanjpris 16.900:-
med valfri överdel
Spara 2.600:-



Contura 655
Kampanjpris 18.900:-
med valfri överdel
Spara 4.600:-



Contura 655A
Kampanjpris 22.900:-
med valfri överdel
Spara 4.360:-



Attityd 100

Attityd 100 med täljsten, vår egenutvecklade braskamin, är en modern konvektionskamin med brännkammare i gjutjärn. Den senaste förbränningstekniken och värmelagrande täljsten garanterar mycket goda värmeegenskaper. Med sina stora glasstyr och rena, återhållsamma linjer är Attityd 100 en given favorit i både moderna och klassiska miljöer.



Attityd 200

Attityd 200 är en nättare och smalare modell än föregångaren Attityd 100. Men med samma generösa glasstyr och fina förbränning. Attityd 200 finns i tre olika utföranden, som braskamin i plåt lackerad i svart eller en lackert vit färg. Eller med värmelagrande täljsten som omramning.



Brännö

Brännö är en modern täljstenskamin i klassisk svensk design. Med sin höga kvalitet och effektiva förbränningsteknik ger Brännö grunderna för hög komfort och god värmeekonomi. Med den vackra omramningen av 200 kg ren värmelagrande täljsten blir Brännö en närmast unik källa till trivsel och skön, varaktig värme!

Sveriges mest sålda Vedspis



VIKING 30
13.900:-

Byt till luftvärme och din gör något roligare för dina värmepengar!

UTNYTTJA ROT-AVDRAGET

MITSUBISHI ELECTRIC 5 års kompressgaranti



Pris från **18.900:-** /inkl. montering

Tillfälligt parti snöslungor!

Toro Power Max 6000

2-stegsslunga, B&S 8 hk, elstart,
röjbredd 66 cm - längd 14 m. Quick Stick.
Begränsat antal. Ord. 17.900

Nu 13.900:-



JÄRNIA

Luleå

LULEÅ Delfingatan 2, telefon 0920-731 50
Eller ring direkt till: Ariel 731 59, 070-731 84 70 • Bror 731 51, 070-523 29 92

Jazz självklart namn på ny grupp



Jazz, nystartad musikalisk konstellation som premiärspelade på Jazzomat i Luleå och på Krokodil i Piteå förra helgen. Från vänster: Thomas Bergeskans, kapellmästare och piano, Tommy Skotte, bas, Sven-Erik Omberg, trummor och Christina Aasa Bygdell, sång.

Jazz, en mer än hundra år gammal musikstil. Men också en fullständigt färsk musikkonstellation.

- Jazz, så heter vi, säger Christina Aasa Bygdell, som svarar för gruppens vokala inslag.

Premiär på Jazzomat i Luleå. På scenen idel kända ansikten i jazzsammanhang, men som grupp någonting alldeles nytt. Jazz, namnet som gör att ingen behöver förklara sig.

Det är bara att spela på allt vad tygen håller. Allt började för några år sedan i samband med att Christina Aasa Bygdell och pianisten Thomas Bergeskans förenade sina musikaliska talanger.

- Vi jammade lite ihop, spelade jazz och visor i bland annat kyrkor, berättar Christina Aasa Bygdell.

- Båda kände vi väl att det skulle vara roligt att bygga ut duon, och för egen del tänkte jag mig en bra trio som skulle backa upp Christinas sång, berättar Thomas Bergeskans.

Att hitta bra musiker i närområdet gick utan några som helst problem.

- Nej, jag hade ju jobbat tillsammans med trumslagaren Sven-Erik Omberg tidigare, båda var vi musikalärer på Kulturskolan och hade även spelat jazz tillsammans och varit med i revyer och allt möjligt annat, och i stan fanns redan den fine basisten Tommy Skotte, malmbergskillen som efter några år i Stockholm hamnade i Luleå, och därmed hade vi en trio redo för att backa upp Christina, säger Thomas Bergeskans.

JAZZ SOM GRUPP var född för att lira Jazz med anor från minst ett sekel bakåt i tiden. Christina Aasa Bygdell skriver själv låtar men sätter också text till redan befintlig musik. Förebilderna är Ella Fitzgerald, Billie Holiday och förstas våra egna sjungande jazzklenoder Alice Babs och Monica Zetterlund.

- Vi spelar musik som vi själva gillar, och förhoppningsvis publiken. Det blir en del gamla jazzstandards men vi har också nya och en del mindre kända stycken i vår repertoar, berättar Christina Aasa Bygdell.

Det intressanta med gruppen Jazz är att allt de spelar sker via egna arrangemang, och den som skriver dessa är Thomas Bergeskans. En process som växer fram i kollektivet under repetitionerna.

- Vi improviserar, alla får komma med sina idéer och när vi är överens om hur det ska låta plitar Thomas ner allt på notpapper, säger Christina Aasa Bygdell.

Charlie Parker, Dizzy Gillespie och Miles Davis och samtida bebop lirare modell 50-tal är föga överraskande inspiratörer i Thomas Bergeskans musikaliska utveckling, men allra störst är ett namn som säkerligen får en och annan jazzkännare att lyfta lite på ögonbrynen.

NAMNET ÄR MICHEL Petrucciani, jazzpianist som föddes med sjukdomen osteogenesis imperfecta.

- En dvärg på 90 centimeter, fransman/italienare född 1968 och död 1999 som skrev sin egen musik, sedan jag hört honom för första gången blev jag fullkomligt såld. Allt som finns av honom på CD och DVD finns i min ägo, en fullständigt otroligt bra musiker, säger Thomas Bergeskans.

Och Thomas Bergeskans är en rätt otrolig man själv också som ser musiken som det som ger honom kraft, även om det såg betydligt dystrare ut för två år sedan.

Men den historien får Christina Aasa Bygdell berätta:

- Thomas fick en stroke, och när jag hälsade på honom på Sunderby sjukhus så var det första han sa: "Finns det ett piano här på sjukhuset?", och efter en stunds letande hittade jag ett piano i sjukhuskyrkan och tog därefter dit Thomas som satte sig och slog ett par ackord, nickade mot mig och konstaterade "det funkade".

Att kunna lira piano igen var det som var viktigast, och ett av hans livs skönaste besked. Thomas Bergeskans tackar pianot och sin lyckliga stjärna för att det gått så pass bra att komma tillbaka, vilket gruppen Jazz musikaliska vitalitet vittnar om.

- Pianospelet förde mig tillbaka till ett friskt liv.

TEXT & FOTO: SVEN-ÅKE MICHELSON

RETORIK TILL VARDAGS

Start måndag 19/10
Tid : 19.00-21.00, 4 tillfällen.
Pris: 1000:-, Kursort: Luleå
Info: Erik Engblom: 070-6725954
Anmälan: Utbildningsbyrå@telia.com
(skriv namn, adress, telefon, e-post)

POSTGIRO
90 1986-0



Cancerfonden

Nu kan du boka din frisör när
du har tid! Onlinebokningen
är igång...

Vi ger de 20 första online kunderna
50:- rabatt på bokad behandling.

[presenta & här]
parfymeri salong

Storgatan 42 | Tel. 0920-105 50 / 22 67 20 | www.presentaochhar.se

VINTERDÄCK. PRISEX

Master	185/65 R15	630:-
Nordman	185/65 R15	930:-
Yokohama	185/65 R15	740:-
Nokia Hakkapellitta 7	185/65 R15	1125:-
Nokia Hakkapellitta 5	185/65 R15	980:-
Nokia Hakkapellitta 5	205/55 R16	1450:-
Nokia Hakkapellitta 7	215/55 R16	1725:-
Bridgestone	185/65 R15	1065:-

Montering och balansering på lösa fälgar ingår.
Vi utför även bilreparationer.
Passa på. Rea på sommaräck.

LOHINIVAS AUTO

Stormyrvägen 4, Luleå
(300 m uppför backen vid Shell Lulsundet)
Telefon 0920-607 78 eller 699 09

VÄRMEPUMPAR FRÅN PROFFSEN

DAIKIN TOSHIBA

Sänk dina energikostnader!
Vi har lösningarna!



Friginor

0920-20 30 30 • 0922-688 50
www.innekomfort.se

NORRLANDS STÖRSTA TYGAVDELNING!

**VÅR NYA
HÖSTKOLLEKTION**
Färdigsydda gardiner,
paneler och metervaror

HÖSTMYS
med
Ljus, lyktor
och inredning
för ditt hem

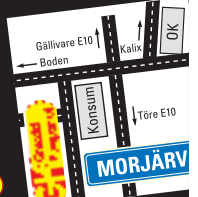
FÖR JÄGAREN
JAKTSOCKAR, ULLUNDERSTÄLL
OCH LÅNGKALSONGER
Varma kläder för hela familjen!

ÄNNU BILLIGARE...

GK Grossist
Kompaniet

MORJÄRV, 0923-503 40

Mån-Fre 10-18 • Lör 10-16 • Sön 12-16



HÖSTREA MED FYNDPRISER!



Snart
i lager
igen!

Boka upp dig till
detta kampanjpris!

Divansoffa New York XL

Bredd 315 cm. 24 färger.
Flyttbar divan. Ord.pris 11.900:-
NU 8.890:-

Divanbädd Funki

Bredd 227 cm. Bäddmätt 140x200 cm. Förvaring
i divanen. Flyttbar divan. 12 färger. Ord.pris 7.990:-
NU 6.698:-

Divan utan bädd
(färg: beige).
Ord.pris 7.460:-

**NU
4.990:-**



Lager-
vara



Åter i
lager

Mys-bio-soffa Habana

Med barord enl. bild. Bredd 213 cm. Svart
eller brun buffalo/skinn. Ord.pris 15.900:-

NU 11.990:-



Lager-
vara

Bäddsoffa Eva

Längd 200 cm. Resår öer- & underbädd. Inkl. bädd-
madrasser. Finns i 4 olika färger. Ord.pris 8.995:-

NU 7.380:-



Lager-
vara

Matgrupp i massivt trä

Bord 120x80 + ilägg butterfly 33 cm.
Inkl. 4 stolar med klädd sits. Brun,
natur eller vit.

FRÅN 3.998:-

PIKANTTIHYLLA

I körsbär inkl. 32" TV.

Ord.pris 12.500:-

Visningsex. **3.900:-**

Bäddset Värnamos

Täcke + 2 kuddar.

Ord.pris 565:-

Nu 300:-

SVEBO MÖBLER

Hällbruksgatan 23 • LULEÅ • Tel. 0920-21 10 88

Öppet: Vard 10-18, lunch 13-14. Lör 10-14. Kvällsöppet torsd till 19.



Sudoku



LÄTT

2			9			6	5	
	1				4		7	3
				8				
		7			1	3		2
	6				9		4	
	8	2		5				9
				3	6	2		1
				9	7			
	3	5				4	8	

SVÅR

2	6			1	8			5
				3	7		2	6
3				4			1	
	4	9					8	
				1	4			7
	3	6	2		5	9	4	
				9			5	6
	7	8		3				9
5		2			4			3

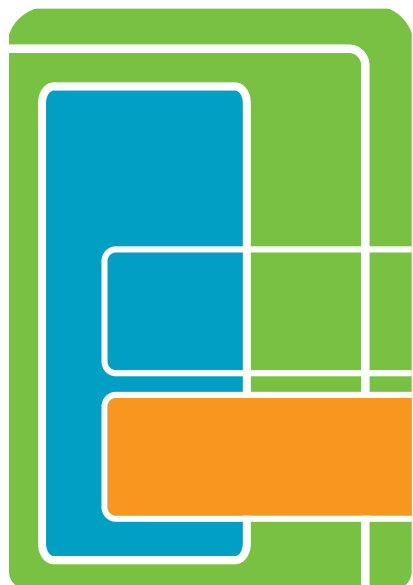
Rädda Barnens
Föräldratelefon:
020-786 786
www.rb.se/foraldrar

Ibland är det jobbigt att vara förälder. Då är det skönt att ha någon annan att prata med.



Rädda Barnen
Save the Children Sweden

Boka ett kostnadsfritt hembesök redan idag!



PITEKÖK
& SPRUTMÅLERI

Byta kök?

Vi skräddarsyr ditt drömkök ...

... oavsett om du vill ha ett helt nytt eller bara vill byta valda delar i ditt befintliga kök.

Besök vår hemsida, ring eller titta förbi vår utställning i butiken i Piteå så berättar vi mer om **MÖJLIGHETERNAS KÖK.**

Välkommen!

www.pitekök.se

Verkstadsgatan. 1, 941 39 PITEÅ · Tel 0911-166 11

VILL DU VAKNA UPP UTAN SYN FEL?

Spara tusenlappar på din laserbehandling

Korrigerig av dina synfel

Närsynthet - Översynthet - Astigmatism

Priser från

LASIK/LASAK **11.900:-/öga**
LASEK/PRK

GRÅSTARRSOPERATION 13.800:-/öga

CLE 13.800:-/öga

ICL 18.500:-/öga

Hos oss får du ögonsjukvård med landstingstaxa. Besöksavgift 300kr. Frikort gäller. Kort väntetid.

- ✓ Gratis förundersökning
- ✓ Gratis övernattnig
- ✓ Räntefri finansiering
- ✓ Alltid individuell vågfrontsbehandling
- ✓ För svåra synfel utför vi en CLE eller ICL-operation. Vid CLE och ICL opererar vi in en ny lins i ögat.



Anna-Clara
Koskela,
Leg. Optiker

Dr Timo Koskela,
Ögonläkare



Välkommen till
Koskelas
Ögonklinik
"ALLT FÖR DINA ÖGON"

090 - 14 24 00
SKOLGATAN 73 A
903 30 UMEÅ
WWW.KOSKELA.SE

Hemvändarna som blickar mot slutspel

Lagkamrater, hemvändare och samma efternamn. Emma och Stina Nilsson känner sig nästan som systrar. Men i ett själsligt perspektiv.

- Vi har väldigt mycket gemensamt, säger de båda Luleå Baskettjejererna.

Stina Nilsson (till vänster) och Emma Nilsson är två av fem hemvändare i nya hemvävda Luleå Basket. →

Det finns betydligt större likheter mellan Emma och Stina än efternamnet Nilsson. Båda har spelade tillsammans i Basketgymnasiet och fortsatte ytterligare tre säsonger med spel i den högsta serien med Luleå Basket.

Sedan bar det i väg söderut för båda men då skiljdes deras vägar. Emma Nilsson fortsatte sitt basketspelande en säsong i Sundsvall och två i Marbo. Stina Nilsson hamnade i Östersund och har de senaste två säsongerna spelat med Jämtland Basket.

Locktoner från Luleå Basket och en längtan efter familjen och vännerna fick båda att styra kosan mot hemstaden Luleå igen. Samtidigt.

Näja, Emma Nilsson kommer faktiskt från Överkalix.

- Det får inte glömmas, förtydligar hon.

Att vara kvinnlig lagidrottare på elitnivå i Sverige går inte att jämföra med männens, där handlar det om helt andra ekonomiska divisioner. Heltidsproffs, höga löner och en helt annan uppmärksamhet när det handlar om manlig lagidrott på elitnivå.

LULEÅ BASKET HAR tillhört landets toppskikt i många år, och tjejerna tränar varje dag. Men spelarna måste också jobba för att kunna försörja sig. Att som spelare försörja sig på sin sport är en utopi, publikintäkter och spon-

sorpenar räcker i bästa fall till för att täcka klubbens utgifter för att hålla igång verksamheten.

- Det är bara att försöka skramla ihop pengar för att betala räkningarna. Klart att det kan vara svårt att alltid fokusera på att träna och prestera varje dag men det är ändå så kul att spela basket. Det är väl därför man fortsätter, säger Stina Nilsson, som för sin del försörjer sig på att jobba deltid på en klädaffär och att göra inbrott på sina föräldrars företag i saneringsbranschen.

Emma Nilsson studerar till receptarie, och Stina Nilssons framtidsplan är att så småningom utbilda sig till sjukgymnast. Båda med gemensamma framtidsdrömmar; att bli egenföretagare.

- Monopolet för apoteken är numera borttaget, så möjligheten att starta eget i apoteks- och läkemedelsbranschen är fullt möjligt och det vill jag kanske göra en dag, säger Emma Nilsson och får medhåll av Stina Nilsson som gärna ser sig själv som en blivande sjukgymnast i egen regi.

NU ÄR DET Luleå Basket som gäller, och glädjen att vara tillbaka överskuggar det mesta av flera anledningar.

Stina Nilsson:

- Vi har ett jättebra lag, ett yngre gäng tjejer som verkligen trivs tillsammans.

Coacherna Dennis Pihl och Stefan Lindblom är enormt bra ledare och att vi ska ta oss till slutspel är vi alla inställda på.

Emma Nilsson:

- Det är viktigt att flera engagerar sig i Luleå Basket, och jag vet att den nya klubbdirektören Anna Jonsson gör ett kanonjobb. Hon brinner för uppgiften och försöker lyfta oss på alla sätt genom att besöka företag och marknadsföra klubben i alla möjliga sammanhang, dessutom har vi en jättebra styrelse.

Luleå Basket kör hemvävt den här säsongen utan några utländska spelarimporter. Hela fem hemvändare har anslutit till truppen - förutom Emma och Stina Nilsson också Lydia Karlefors från Sunderbyn som har pluggat och spelat collegebasket i USA, Martina Renholm som fått sin basketfostran i Brooklyn Eagles men värvades från Basketgymnasiet till Jämtland Basket där hon det senaste året utvecklats till en riktigt bra spelare samt Jenny Andersson tillbaka igen efter några säsonger i Eskilstuna.

Kommande helg startar damernas elitserie, och det blir på samma sätt som förra säsongen då första omgången spelas i turneringsform då alla lagen samlas i Norrköping.

Luleå Baskets premiärmotståndare blir Solna Vikings, en hyfsad värdeämätare mot en av ligans topptippade favoriter.

TEXT & FOTO: SVEN-ÅKE MICHELSON





Välkommen till Haparanda-Tornio!

Det finns många skäl att åka till Haparanda Tornio. Vi erbjuder shopping av hög klass. Tillsammans med bra boende, god mat och andra aktiviteter finns oanade möjligheter till en härlig weekend eller längre vistelse.

Haparanda-Tornio är den nya mötesplatsen i Nordsverige och Finland, ett handelscentrum som besöks av miljoner människor. Exempel på vårt unika samarbete är etableringen av bland annat IKEA och flera andra stora affärskedjor. Här finns 34 000 invånare och 1900 företag. I regionen finns ett starkt näringsliv med både handel och basindustri. Tillsammans bygger

Haparanda och Tornio ett gemensamt stadscentrum med handel, bostäder, utbildning, samhällsservice, arbetsplatser, kultur och fritid från två länder. Livet, som detta gränsområde erbjuder med sina möjligheter och sin natur, återspeglas tydligt i sättet hur människorna i området tillbringar sin fritid och hur våra besökare njuter av sin vistelse här.



HAPARANDATORNIO

internationell mötesplats

Av tradition, sedan 1500-talet, är Haparanda och tvillingstaden Tornio på finska sidan av riksgränsen en livlig gränshandels- och mötesplats. Mitt på gränsen pågår ett unikt projekt. Tillsammans bygger Haparanda och Tornio ett gemensamt stadscentrum med handel, bostäder, utbildning, samhällsservice, arbetsplatser, kultur och fritid från två länder. Första spadtagen är redan tagna. Bland de nyetablerade kan

nämnas IKEA, Ikano, Candy World, Akelius, Rajalla-På Gränsen Shoppingcenter och Björka. Projektet är en utmärkt modell för europeiskt samarbete över landsgränser. Här tänker vi framåt och skapar hela tiden något nytt. Här finns inga gränser för vad vi kan åstadkomma.

För mer information besök:
www.haparanda.se
www.tornio.fi



Candyworld – nu med lekland och kafé



Tisdag 6 oktober fyller världens största godisbutik två år. Samma dag inviger vi vårt nya lekland och kafé. I leklandet finns rutschkanor, klätterställningar och mycket annat skoj som barnen kan roa sig med medan du kopplar av med en fika efter dagens shoppingtur. I godisbutiken hittar du allt i godisväg och alla favoriter från bland annat Cloetta, Fazer, Haribo och Malaco. Välkommen in nästa gång du kommer till Haparanda!



En värld av smaker



Certifierad finsk kvalitet

Hos Puustelli nu under veckoslutet

KÖKS UTSTÄLLNING

FINSK TID
Lö 10-15
Sö 11-16

PUUSTELLI - NU FINLANDS MEST KÖPTA KÖKSMÄRKE I 25 ÅR!

Därför erbjuder vi och vår samarbetspartner dig nu

en enastående

JUBILEUMSFÖRMÅN

KOM OCH BESÖK OSS under veckoslutet och boka en avgiftsfri planerings- och mätningstid. Samtidigt blir du berättigad till en JUBILEUMSFÖRMÅN, som vi ger åt de 120 första som köper ett nytt kök.

VÄLKOMMEN

Kauppakeskus Rajalla - På Gränsen,
Länsiranta 10, tel. 070-9713355

Puustelli®

Puustelli-kök med garanti! • 10 års funktionsgaranti • 2 års monteringsgaranti

* Rakennustutkimus, RTS Oy, Omakotitalot 2008/2009 RV

JÄRNAFFÄR MED SERVICE

Inredning



Ek-parkett Duo
14mm

Nöt-laminat
med
underskikt



Klinker / grå 30x40cm



Klinker 4-olika
färger
10x10cm



Käkel för vägg / vit
25x40 cm



5-Doftset

Stor sortiment
Sauna produkter



Bestuset



Golv klinker
30x30cm



Sisli Braskamin
- 6kW
- Svart
- Mått: 906x325x365mm
- Vikt: 70kg
- Effekt: 50-175 m3

285€



Wallu
- 6kW
- Mått: 670x450x390mm
- Vikt: 90kg
- Effekt: 50-170 m3

395€



Narvi Nature Mini
- 6kW
- Mått:
990x550x490mm
- Vikt: 80kg
- Effekt:
20-200 m3

595€



Tupa
- 9kW
- Mått:
970x580x550mm
- Vikt: 132kg
- Effekt: 50-250 m3

589€



Narvi Kamin
- 13 kW
- Mått:
400x580x810
- Vikt: 72kg
- Effekt:
20-200 m3

590€



Helo Sisu RST
- 6kW
- Effekt: 5-9 m3

109€



Bestudörr
- Grå glass
- 7x18

99€



Narvi 2NM
- 22kW
- Mått:
- Effekt: 10-22 m3

319€



Narvi Mirva ED 18
- 18kW
- Glasslucka
- Vattenbehållare
20ltr
- Effekt: 6-18 m3

380€



Narvi Rocky
Electron
- 6kW
- Effekt:
5-8 m3

Fr. 495€



WOTSI

Virkamaankatu 10, 95420 Torneå

+358 10 396 68 00

rakennus@wotsi.fi
www.wotsi.fi

Öppet: Må- Fre 7-18.00, Lø 9-14 (Finsk tid)



RAUTANET

SE HIT!
ANNONSÖRER
I ÖVERTORNEÅ
OCH TORNE-
DALEN

TEMA: ÖVERTORNEÅ

Passa på att synas i Äntligen helg! torsdagen den 8 oktober. Detta nummer har vi nämligen Tema: Övertorneå. Detta innebär att vi i tidningen kommer att fokusera på Övertorneå kommun med dess företag och dess invånare.

Äntligen helg! totalutdelas med hjälp av Posten till samtliga hushåll i Luleå, Boden, Kalix, Överkalix, Haparanda och Övertorneå och har en upplaga på 70 000 exemplar.

Är du intresserad av att annonsera så hör av dig till någon av våra säljare senast den 2 oktober. Välkommen att synas!

SÄLJARE:

Lasse Markkula 0922 - 610 20
Anette Holmqvist 0920 - 685 19
Anders Långström 0920 - 685 15

Äntligen
helg!

Insikt ger
nya möjligheter.

Stöd och information till
dig som är trafik-, olycksfalls-
eller polioskadad.

Läs mer på www.rtp.se



Telefon: 08-629 27 80 E-post: info@rtp.se Webb: www.rtp.se



KANONPRIS!

Fälg (Si, Co) + vinterdäck/paket från:

15" 4950,-
16" 5950,-
17" 6950,-

Leverans även med Bussgods

NTT - DÄCK

Haparanda - Tel. 0922-12240 - www.nttdack.com - info@ntt-dack.com

BILLIGAST PÅ MÄRKESDÄCK OCH FÄLGAR ?



**BM
ASTI**

6.5x15 Alu
+ 195/65-15
4st kompl. hjul inkl. arb
fr. 4560,- sek



**ACE
ADA**

7x16 Alu
+ 205/55-16
4st. kompl. hjul inkl. arb.
fr. 5720,- sek

SPW



MAXXIS

W 409



HANKOOK

Hakka 7



**NOKIAN
TYRES**

North 2



MICHELIN

Noranza 2



BRIDGESTONE

MÅNGA ANDRA FÄLGMODELLER!! RING OCH FRÅGA

UNDVIK KÖER, KOM I GOD TID!

KM DÄCK
SERVICE

Norra Industrivägen 13 Haparanda

Tel. 0922-131 77

Öppet: Mån-Fre 08-17 Lörd. 19/9-7/11 08.00 - 13.00

WWW.KMDACK.COM



Erik Brännström den vilda kocken

TV-kock, matkreatör och kokboks författare kommer i vinter att presentera kreativa gastronomiska upplevelser för dig att laga under helgen. Vill du få mer inspiration eller veta mer om kocken kan du besöka www.vildakocken.se

” Detta recept fick jag en gång i tiden av min vän Nino på Gourmet Gruppen. Jag tycker att det här är ett recept som du måste prova enkelt lätt och nyttigt. Perfekt både som förrätt eller som en rejäl sallad. Jag tycker att detta är en rätt som får oss att minnas sommaren och det kan ju helt klart behövas ni så här i höstrusket. Smaklig måltid!

Variation på Ardennersallad

INGREDIENSER: (portioner: 8)

- 200g chevre
- 300g ruccola
- 2 st romansallads huven
- 1 stor schalottenlök
- 250g körsbärstomater
- 500g pinjenötter
- 4 msk olivolja
- 3 msk dadelbalsamvinäger
- 300g Bergsskinka, Prosciutto eller Serrano

GÖR SÅ HÄR:

1. Smula chevreosten på ett fat, skölj och rensa salladen och riv romansalladen.
2. Skär tomaterna i halvor eller i kvartsbitar. Finhacka schalottenlöken.
3. Blanda salladsbladen i ett lågt och brett salladsfat, placera ut skinkan på salladen, sedan tomaterna, schalottenlöken och chevreosten. Strö sedan över pinjenötterna. Drissla dadelbalsamvinägern och olivoljan över salladsfatet. Smaka av med salt och peppar.

NY LAG OM KASSAREGISTER



Från och med den 1 januari 2010 måste du som säljer varor eller tjänster mot kontant betalning ha ett certifierat kassaregister. Detta har riksdagen beslutat om i en ny lag (2007:592)

KV KASSA/VÅG

Våra kassaregister är certifierade enligt nya lagen.

Kjell-Åke Wennström 070-676 61 66 • Kurt Henriksson 070-632 70 30
Banvägen 9, Hus 2, 973 46 LULEÅ • Tel. 0920-23 00 45
Öppettider: Måndag-Fredag 07.30-16.30
www.kassavag.nu

MATCHSPONSOR **SSAB**

25
ÅR
I ELITSERIEN

MÅLFEST!

LULEÅ HOCKEY
MÖTER
FÄRJESTAD
LÖRDAG 3 OKT, KL 16.00 I COOP ARENA

MÖTER
DJURGÅRDEN
TORSDAG 8 OKT, KL 19.00 I COOP ARENA

RESTAURANGEN

Boka bord på 0920-20 36 45 eller restaurang@luleahockey.se.
Köp av biljetter, ta bussen till matchen
- läs mer på: www.luleahockey.se

ELITSERIEN **SSAB**

BYT KÖK NU!

Kostnadsfri
konsultation

Hämta gärna vår
exklusiva katalog.
Välkommen!

SCHMIDT
KÖK & BAD

ETT KÖK MED ATTITYD

Utställning i Luleå

www.upplevskillnaden.se

- Kvalité
- Garanti
- En av Europas största kökstillverkare

XL BYGG **STENVALLS**

Kallax företagsstad • Tel 0920 27 20 00 • Öppet mån-fre 6.30-18, lör 10-14 • www.bradgardar.se

AMAZING!

Allstar är en perfekt mix av god mat,
utvalda drycker och bra underhållning serverat
i en exklusiv och sportig miljö.

BOKA SVERIGES BÄSTA LÄKTARPLATS!

I veckan har vi ett digert program på Allstar. På **torsdag** spelar **Luleå Hockey borta mot Rögle**, boka din sittplats hos oss snarast. På **fredag** laddar du innan **Plannjas match mot Södertälje** och firar vinsten efteråt. Och på lördag upprepar vi förra helgens hockeysuccé. Ladda innan **Luleås Hockeys match mot Färjestad** och fira efteråt. Detta och mycket mer på Sveriges bästa läktarplats. Boka på 22 90 80!

ALLSTAR
The fabulous sportsbar

Måndag till fredag: Öppet från 16.00.

Fredag after Work, 20% off på menyn till 18.00

Lördag och söndag: Öppet från 12.00. Söndag: **Allstar Sunday Brunch**

Allstar – The Fabulous Sportsbar · Storgatan 28, Luleå
Bordsbokning: 0920-22 90 80 · allstarbar.se

Som sagt, man ändrar inte ett vinnande koncept.

Tack alla underbara människor. Förra helgen var historisk. Aldrig har så många haft så roligt hos oss på Olivers. Och vi tänker inte vila nästa helg, vi är **alltid på tå**. Har du hunnit testa vår *à la Carte*?

Vi har en riktigt bra meny i år. Till riktigt humana priser dessutom. Glöm inte att boka din plats på **The Original After Work** på fredag.

Och glöm inte att **vaxa bringor och låar** till lördagens **Nattklubbparty**.

Boka på 22 72 72!

**OLI
VERS.**

Fredagar: After Work från 16.00, Nattklubb 21-03. Ålder 23 år.
Lördagar: Nattklubb 21-03. Ålder 25 år.
Bordsbokning: 0920-22 72 72.
info@olivers.mu

**BAK
FICKAN.**

Köket öppet: Mån-torsdag från 18.00.
Fredag: After Work från 16.00.
Bordsbokning: 0920-22 72 72.
info@bakfickan.mu

VI SKA HA FLER
ARBETSPLATSER I FINLAND!

Hos Suomi soffa i Kajana ska vi bygga ut fabriken under oktober 2009. Vår Expansion kommer att ge 50 nya arbetsplatser. När utbyggnaden är färdig kommer över 200 arbetare vara verksamma på vår fabrik i Kajana. NU Ska vi koncentrera oss på egen produktion

Kom in
och gör
ett fynd!



Vi ska göra utrymme till våra egna modeller,
så nu är det dags för

UTFÖR- SÄLJNING

Lagervaror, detta ex-modeller och satser från leverantörer ska säljas med direkt leverans! Soffor, bäddsoffor, sängar, matgrupper, sommarmöbler etc.

UPP
TILL

-85% Varorna märkta i butiken. **490.-** /st
Från

ETT PARTI
AV MATBORD

Begränsat
parti!



BLANCA-hörndivan soffa
Plaza-tyg. Färg: Blå. Brun 5490.-.
Finns också andra tyger & färger.
Divandel kan väljas

Bildens decorationskuddar och bord ingår ej i priset.

**rabatt
-70%** **4490.-** (13900.-)



VUOKATTI-KONTINENTAL **-50%**

Pocketfjädring!
Med fint inredningstyg!

Mått: 160x200cm

VUOKATTI-kontinental
Pocketfjädrad.
10 garanti på stomme.
Profilerad bäddmadrass och
ben ingår i priset.

5490.- (10980.-)



Med fint inredningstyg!

FINLANDIA SPECIAL-ramsäng

Med färdig inredningstyg. 20 cm gummi på stomme. 4 fjädrar.
Bäddmadrass och ben ingår. Finns också andra storlekar.

Mått: 80x200cm

1990.- (5410.-)

UTFÖR- SÄLJNING

av sommarmöbler



RABATT
-70%

JANNE
SPECIAL
justerbara
stol

Trä/vädertålig textil
Dynor ingår inte i priset.

(970.-)

290.- /st



JÄTTEGRUPP!

JANNE-jättegupp Janne bord (90x200cm) + 8 Tero
klappstolar med armstöd. Dynor ingår inte i priset.

BORD + 8 klappstolar med armstöd (8500.-)

RABATT
-70%

1990.-



Vädertålig polyrotting!

Stapelbara
MILANO-stol
Bord
150x90cm
990.- (2400.-)

390.- (1770.-)



ALLA DYNOR!
-50-80%



Tätuxen impegnerad Norlands-
furu. Bästa vädertålig!

CECILIA-sommarmöbelgrupp
Förlängd bord (90x150/210cm) + 6 Cecilia justerbara stolar
Färger: honung. Färdig behandlad 4-gångar.
Inkl. dynor och jätteparasoll

Förlängdbord + 6 justerbara stolar

(21460.-)

RABATT
-58%

8990.-

**SUOMI
SOFFA**
www.suomisoffa.fi

STORMARKNAD

Luleå

NYA VINTER TIDER:

Mån-fre 10-19, lör 10-16, söndag stängt.
• Spantgatan 5 • tel: 075-247 5090

Gäller inte tidigare gjorda affärer. En del av produkterna är beställningsvara. Ej telefonförsäljning.